電影時報

國產電影衰落的原因

(水草)

說起國產的電影，大家都知道很衰落，至少，是很不發達，這是一個明顯的事實。你看，外國的有聲電影已經鬧得不得了了，咱們還只有開始，而且還只有一些些成功。推原其故，不外下列四點：

(一)當做生意經……這種觀念，眞是大謬特謬的。電影之認爲藝術，當然是大家都知道了。所以創辦電影公司，斷不能含一種商業性質。如果是爲商業而電影，那末他的出片當求其淺薄，專以迎合低級趣味爲主旨，而同時出品就求其迅速，以便多做一些生意，多可以一些進帳。你想如此粗製濫造的作品，還有什麼的價値？

(二)同行太嫉妒……同行嫉妒，這完全是生意道理，爲的你攻訐他，他攻訐你，大家都想唯我獨尊，可多一些生意。其實這種行爲是最卑鄙的了，何況含有藝術性的電影，大家更應當互相研究，互相推進。那裏可以自相摧殘，自相侮害呢！

(三)少專門人才……電影，電影，其實談談也何嘗容易，除非你不講藝術，自然一切都可以馬虎。現在中國明星大多半途出家，從小沒有訓練。你想總有如何天才，那有可以不學就會的呢？所以現在有許多影片中，大多學着新劇派，原因是有的從新劇理改行的。

(四)社會不重視……你看，一張影片出後，除了檢查會檢查一次內容外，還有什麼沒有，大家只等他們上演了，就拿出錢去看。有面情的，說幾句恭維話，如何的好，否則便大聲謾罵。這樣社會與他們，一些也沒有關係。所以任他們粗製濫造也好，任他們努力研究也好。當然努力研究的，因爲大家不鼓勵，也就灰心了，粗製濫造的，卻依然出着他無上的風頭。

以上四大原因，是爲最主要的。反之中國電影有振興之望，有人說現在電影也並不衰落，總有一張新片可看，但這叫是量的振興，卻還是質的衰落。如果兩方面都說弄來，總究是個衰落。(完)

「水涸石爛」,"The Immortar Vagaband" 這又是德國烏發公司的一本有聲新貢獻•是德國明星麗茵Liane Haid的一部新傑作•這是一部用維也納作背景的故事•卡爾登快公演了

阮玲玉「人在上海」

有人說她在香港，也有人說她在廣州，但是事實地現在仍在聯華公司正在攝製「續故都春夢」呢是金焰與陳燕燕合演的。

黎明暉……將再現身銀幕

上海各電影公司爭欲羅致

◎香港十日電、黎明暉決俟慘案結束後回滬、重現銀幕、明星天一慧沖各公司已爭羅致、

羅潑范麗絲的野性生活

(續昨)(容)

「我在女修道院裏已有三年。我仍然是一個野性的羅——不過沒有以前那般野性吧。我學習講英語成績頗好，在放假的時候我返回墨西哥城，我時常用英語來講話，沒有人知道我在講什麼。我講得很好，各人都微笑地說我學習得進步快。我去女修道院，這就是我是女修道院裏溫柔的少女的故事的開端。

「一天，在學校正在一個學期之正中，屋裏叫我返回墨西哥城。革命是起始了——我的父親已去打仗。我不返回女修道院了——我在十個月內沒有得到過父親來的消息，我的母親捧着頭哭泣。她說父親一定是死了——他將永不回來見我們了。沒有金錢的人，我們是很貧困。

「呵，」我用英語對我自己說：「有些家庭裏的人是去做工夫，有些人是做工夫賺錢的。」於是，當我在十四歲的時候，我去墨西哥城裏的大商店求職位，做一個女售貨員。他們所給我的薪金是很少的，我便把所賺的來幫助家庭。

「當我做女售貨員的時候，我遇着一個很好的青年墨西哥男子，他是很富有的。他們有的是百萬家財，所以這個青年要那麼多錢就那麼多錢了，我的年齡還是很幼稚，但他要我和他結婚。「不」我對他說，「我要到舞台去。我要做歌者和舞女」。

「我第一次在拉塔蘭Rataplan歌舞班裏得到了職位。不過並不是長久的。於是羅不久便成爲頭等的藝術家了，人人都說羅潑范利絲唱歌和跳舞都有點熱Hot(熱者够味也)。在墨西哥城裏的亞美利加人、個個都歡喜地狂笑，當我用英語來唱歌的時候「一個亞美利加的婦女，法蘭活約夫人Mrs. Frank A. Woodyurd在舞台看見我，她對賓聶姊妹的父親李察賓聶Richard Bennett說及我，她對他說，我將會有好的成績的，當時他將近在洛斯安琪兒Los Angeles排演「白鴿」The Dove的戲劇。於是李察賓聶便請我去羅斯安傑爾，我去見美領事官，我告訴他我要領取護照，他們對於我覺得有點奇異。他們替我辦妥了，所以我可以來這裏。

「在車廂裏，我和男子們說笑。他要我和他吃餐，我們坐下的時候，他要將我的錢袋放在椅上，貼近他的身傍。當火車開到洛斯安琪兒我離開車廂的時候，我發覺了這個壞人已經竊了我五十元。

「我企在車站旁邊的一條街上。我祇有一元零十個仙士，而李察賓聶又並不在那裏接見我。「好，」我說「我先坐車往旅店，然後設法找李察賓聶吧。」

「不久他來見我了。他見我是孩子一般，他覺得很奇異。「你的年紀太幼稚了，對於那本劇太沒有經驗呢，羅，」他對我說。「叫你來這裏是錯的。」他要借錢給我，叫我返回家裏、但我告訴他我要在這裏逗遛。賓聶先生給我一張名片，介紹我去見芬千Fanchon和馬高Marco，他叫他們給我一個位置學習唱歌和跳舞。(未完)

我們的羅潑范麗絲

她的最近的兩部傑作•上圖將出版之"The men in Her Life"是吉爾伯羅蘭合演的•下篇前日已在滬公演的「碎羅絆」Brokian wing的一幕

純潔可愛的瑪琳白蘭

她在新片「天網恢恢」裏的氣神(此片將開演於新光)

這是美高梅公司正在攝製新片的現在情形•攝影機下的一段歌舞表演的攝製是有聲片攝的工作我們從未看見的

喫電影飯者發鬆的迷信

(賓演)

電影界明星和導演們製片的時候的種種奇特有異尋常的怪癖，外人們看起來以爲是非常可笑的，可是在有這種怪癖的人心目中，卻以爲是非常重大呢。爲什麼影界中人、看得這種怪癖這樣重呢？是有原因的，有些人以它——奇特的怪癖——能够把幸運帶來，有些人在成功的影片中，因爲有某物，便把這片的成功，歸功於某物，以爲它是有幸運的，所以以後製片都採用它了。

名導演約瑟夫汪史丹堡Josef Von Sterberg的黑貓，就是這個意思了。當他從前導演Underworld一片某幕，正在拍攝的時候，忽然有一隻黑貓走入景中，便把它攝入，公映後，人們都譽這片是成功作品，自此他便歸功於黑貓、自此以後，他所製的影片，總有一幕有黑貓在內的。

武俠明星湯密克斯Tomix在銀幕上，總帶着一雙黑紋手套，除了在進食的時候，他從沒有離開過它的。

冷面人斐斯開登Buster-Keaton又有一種怪癖，所製片子的第一幕，不論成績是好是壞，必要把它剪去，據說這樣可以把幸運帶來呢。

約翰擺里穆亞John Barrymore在他所主演的每片中，總用煙斗吸煙一次的。

羅克所製的每片中，都有他父親在內的。有時他父親在片中眞是一瞥即逝的、雖則所古的片子至多不過十多格，但是和羅克同在一塊銀幕上映出的，(未完)

答「雨」君

普電影院翻譯呼寬 (黎)(來稿)

當然、中國人看外國有聲電影、因爲不能十分了解片中語言—或竟是完全不懂—的原故、就不得不借重中文說明書來做一個幫助了、而做說明書的人、因爲篇幅有限、既不能把一段很長的故事、詳詳細細的寫出來、又要看戲的人、了解片中精節、這確是一件吃力而不容易討好的工作、一個不留神、就會引起觀衆們的不滿意、像昨日本報所載「情籠的說明書」一文的作者「雨」君、也許就是不滿意中的一個吧 不過、我也是在電影院中服務的一份子、讀了這篇文章、不能不來解釋一下、免得電影院中的翻譯、受了不白之冤、無處伸訴、第一件事我要說的、就是外國影片運到上海後、概由影片公司直接送往南京電影檢查會檢查、檢查是必須要說明書的、而這種說明書、除却一部份爲了特別關係、仍由電影院中翻譯代爲寫作外、其餘的大都另由他人捉刀、還班人、既沒有看過影片、並且事不關己、當然不肯十分注意、隨隨便便的寫上一段東西就算完事了、等到戲院開映的時候、當然是把電影檢查會執照上所附的說明書來付印了、—並且依照電檢會的章程、說明書是不能更改的、於是種種錯誤、因而發生、再還有一層、外國說明書和劇中情節、也常有不相符合的、甚至有說明書中說某人已死而實在並沒有死的、可謂矛盾之至、我想影戲老看客和服務影界中的人、一定能相信我這句話、所以要減少這種缺點、就非看過影戲再做說明書不可、末了、我以十二分誠意來貢獻做說明書的幾句話、第一要簡潔明瞭、叫人一目瞭然、且不必古典化。第二是無論何人捉刀、總得先把影片一看過、再行寫作、這樣就絕不會與劇中情節不相符合了、

舊時京華未遭取締

▽……鳳昔醉律師來信

逕啓者、茲據明星影片公司總經理聲稱、本月八日貴報電影時報中、載有濤南君所撰之「隨便談談」一文、涉及敝公司之「舊時京華」影片、核與事實完全不符、請爲依法辦理等情、委託前來據此、查兩星期前、有自稱公民楊傑者、向中央及各地黨部以及行政機關、遍投呈文、對於明星公司之「舊時京華」影片、除任意攻擊外、並附以外間散發之傳單一紙、種種揑詞、無非希圖妨害該片之營業、聞中央黨部宣傳部、業經駁斥、吳縣縣黨部雖曾被此不負責任之呈文一度矇蔽、[illegible]市黨部、曾發事調查、而該具呈人楊傑所呈報之住所(上海八仙橋二十號)、全係捏造、其爲冒名誣告、顯然可見、明星公司早經委託敝律師登報懸賞、訪查散發傳單之人、以及偵查楊傑之住所、俾便依法起訴、以求法律之保障、乃貴報適於此時登載關於「舊時京華」影片不確實之消息、謂「已被北平當局取締」云云、不知究於何月何日、被北平何種機關所取締、應請詳爲證實、蓋報紙負指導社會之責、對於戲劇自可加以善意的批評、倘越出批評之範圍而僞造事實、任意宣傳、即當負妨害名譽及信用之責、合函專函奉達、務希貴報將濤南君所散佈之消息爲具體之證實、否則事屬虛搆應即負責更正、並將本函刊登來函欄內、以明是非、而免妨害敝當事人之信譽、即希查照辦理爲荷、此致時報館總理、律師鳳昔醉

▲編者按「隨便談談」係濤南君來稿、業經八日「電影」時報註明、原有小標題亦云「談談無非隨便、聽者切勿多心」、此次唐突、深爲遺憾。

影界體美的模範者

她是美高梅公司裏以體美最著名的阿妮她碧姬

青年戀愛故事的「情仇」

這是一部描寫青年學生時代•的三角戀愛的故事•有很耐人尋味的趣史內女子的妒嫉心而發生這件事情•是法國明星羅拉萊蘭主演的•是由她環球公司轉到派拉蒙的第一部影片•(已在光陸公演了)

總答謝

本報自創刊到今天已經有十來期了、所得到大家的幫忙眞是十二萬的感謝、還有每天都有讀者的來信教導與指正我們這是我們是非常應當向諸位致謝的、到今天一共收到有五六十封之多暫且大略回答一點、諸位的誠意、我們在可能的範圍內、一定盡量改良牠、總之我們的意思是願它是大衆的刊物、

愛的突變

許欽文 1 時報版權

正如水底沸騰，本是靜的溫和柔軟的液體，忽然蒸發成爲洶涌猛烈的躍動的氣體；石羽和方月，以前不但別人羨慕她們友愛底密切，把她們譬如作夫婦。就是她們自己，也以爲世界上再也不會有比她們愛好得密切的人，她們是一定要這樣永遠愛好下去的了。可是，從她們愛好的當初起，不過三年的時間，就鬧成了鮮血淋漓的悲劇，一個用木棍，另一個用刀，相互殺害的結果，石羽死去，方月受傷昏倒，兩個人都躺在血水中了。

這場悲劇究竟怎樣開始，沒有第三者看見；如今石羽已經死去，方月說是當時因爲慌忙神智昏迷，記不清楚了。就是她認爲記得清楚的，經過這樣強大的刺激，也是難免錯誤的。不過，有些事情總可以考查得很清楚：第一，所用的刀是通常備着的裁紙刀，木棍是柱柱門用的，也是本來放在手邊的；從這兩點，可見她們這場悲劇底鬧成，由於一時的衝動，是突然間的事情。第二，石羽底遺體上刀創竟有四五十處的多，方月底身子上也留着許多傷疤，可見她們互相殺害得非常激烈，也可見她們互相憎恨得非常深刻了。

此係陶[illegible]亡兄畫家陶元慶在日時許所攝作前編[illegible]

今天電影節目

戲院	片名	主演	票價	時間
國泰	舐犢情深	華氏皮雷 賈克古柏	一元 一元半 二元	三時 五時半 九時一刻
光陸	情仇	綠拉萊殿蘭	一元 一元半 二元	三時 五時 七時 九時一刻
南京	舞侶	吉姆士郎 汾麗愛鸞	六角 一元 一元半	三時 五時半 九時一刻
新光	決死艦隊	威廉鮑爾	六角 一元 一元半	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	福爾摩斯	亞瑟溫鐵諾	六角 一元 一元半	三時 五時半 九時一刻
蘭心	風月今宵	羅拉蘭達泰	六角 一元	三時 五時半 九時一刻
夏令配克	末路		四角 八角 六角 一元	三時 五時 七一刻 九一刻
北京	復活	郎德山表演	五角 七角 一元	三時半 五時 九時一刻
巴黎	美人關	勃麗琅喜娜	四角 六角 八角 六角 八角 一元	三時 五時半 七一刻 九一刻
中央	歌舞表演	瑰宮艷史後合 梅花歌舞團	六角 八角 一元	三時 五時半 九時一刻
威利	上梅一枝花	羅絲瑪倫	四角 六角	三時 五時 七時 九時
光華	荒江女俠	徐琴芳	二角 三角	三時 五時半 九時一刻
黃金	她們的私慾	瑙瑪希萊	二角 三角 四角 五角	二時一刻 五時 九時一刻
新中央	玉蝴蝶(前集)	黃曼梨	三角 五角 七角	三時 五時半 九時一刻
恩派亞	心痛	丁子明	二角 三角 四角 六角	三時 五時半 九時一刻
百老滙	碧玉生香	華納母婁克士	二角 四角	二時 四時一刻 七時 九時一刻
九星	中國偵探陳查禮	華納	二角 四角	三時 五時半 九時一刻
明星	舊時京華	鄭小秋	六角 八角 一元	三時 五時半 九時一刻
浙江	花燭之夜	珍妮葛娜	二角 四角 六角	三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻
卡德	紅蓮寺(十九集)	胡蝶	二角 三角 四角	三時 五時 七時 九時
奧飛姆	血戰英雄		一角五分	二時半 七時 九時
山西	捷足先登	羅克	二角 三角 四角	三時一刻 七時 九時一刻
虹口	紅粉軍人		三角	二時 七時
東南	錯盡錯絕	勞萊哈台	二角 四角	二時一刻 五時 七時一刻 九時一刻
萬國	自由魂	高占非	二角 三角	二時 七時
福安	可憐的秋香	黎明暉	二角 三角	二時 四時半 七時
東海	菲州獵史		二角 四角	二時 四時 七時 九時一刻
◘南京				
首都	車上姻緣	威廉海士	二角 三角	二時半 五時半 八時半
國民	男舞伴	威康海士	四角 五角	二時半 五時半 八時半
世界	讓功得美	伊麗沙關 卻爾福雷	四角 六角	二時半 五時半 八時半
大光明	茶花女	瑙門塔文	二角 三角	二時半 五時半 八時半
南京	銀星幸運	胡蝶 鄭小秋	二角 四角	二時半 五時半 八時半
明星	落霞孤鶩	胡蝶 龔稼農	二角	二時半 五時半 八時半
中央	馬戲	德國片		
◘杭州				
杭州影戲院	舊時京華	王獻齋	二角 四角 六角	二時 五時半 八時半
西湖大禮堂	異性的衝突	島雷非士導演	二角 四角 六角	三時 八時
大世界	航空大俠	明星公司	三角	二時起 八時半
◘無錫				
中南	上海小姐	楊耐梅	三角 四角 六角	二時 五時半 八時
光明	海上閻王	王次龍	二角	二時 五時半 八時
無錫	桃花運	卓別麟	一角 二角	二時 五時半 八時
新光	虞美人	徐琴芳	一角 二角	二時 五時半 八時
◘蘇州				
樂羣社	神駒湯納	湯實克湯	二角	二時 四時半
東方	有夫之婦	宣景琳	四角 五角	二時 四時半 七時
青年會	紅蓮寺(十三十四集)	明星公司	二角	一時 五時
大光明	抗日戰史	聯華公司	二角	二時 五時 七時
公園	荒唐水兵	卡爾丹尼	二角	二時半 四時半 六時半
光華	俠盜盧賓	王元春	二角	二時 五時 七時
南京	表演	木奴雲譽歌舞團	二角 三角	二時 五時 八時

小要求

從今天起「今日電影節目」一欄內又加上了京•錫•蘇•杭等地方各戲院的電影節目、我們爲的是讀者方便與普遍、所以請求各地及本埠的各戲院當你們將要換片子的前一二天內、將戲目早天寄到以免錯誤、大家不利、

新希望

本報的電話號數是九二六九三、倘各公司與各戲院有最準確的消息、請於每日下午八時到夜十二時請電告、第二天讀者就可以大家知道了、

電話工潮 形勢仍嚴重

代表等四人被捕

勞方態度堅決……

公司尚未有切實答復

公共租界捕房昨晨得報電話公司罷工工人將於清晨七時奉罷工委員會命令、在福建路電話分行集合、當於上午六時半特派中西武裝探捕百餘人、前往臨時戒嚴、對於佇立路旁之行人、勸告散去、至七時許、罷工工人絡續前來、站立路旁、靜候公司答復消息、及至九時許、已集至千人以上、經探捕設法恢復交通、但罷工工人及路人觀者仍留而不去、及至十時十分、全體工人見公司對於所提之條件仍未出來答復、當派代表葉公照・鄭耀傑・徐世杰・潘丁全等四人、進福建路電話分行、要求謁見大班、由工程師威爾森接見、對代表說、工人提出之條件因係中文、現已從事翻譯英文、但現在尚未譯竣、故暫時不能答復、該代表等認爲公司太無誠意接受、乃相率退出、當向靜候消息之工人將談判經過宣佈、全體工人甚爲憤激、乃高呼口號、如「反對公司開除工人」、「不達到目的誓不復工」、「擁護罷工委員會」等、探捕以有妨秩序、當即干涉、將葉公照及工人萬瑞春・張榮生・朱子文等四人、拘入捕房、同時將站立路旁之工人、亦均驅散、

制止集會

全體罷工工人爲捕房驅散後、當即奉罷工委員會臨時緊急命令、齊赴西門公共體育場開大會、討論進行事宜、及至十一時許、公共體育場集合工人四百餘人、將開會時、公安局二區警署、即派警士前來詢問、以該會此次開會、事前未經公安局社會局市黨部許可、當予以勸阻、經工人向警士一再交涉未允、及至十二時許、二區警署以工人仍未散去、乃加派警士前往驅散、各工人無奈、始各自散去、

工人態度

罷工委員會委員、昨對記者發表罷工眞相云、此次罷工的動機、第一爲求自身之保障、第二爲反對資本家無理壓迫、工人完全是出於自動、公司發表聲明及啓事、已引起工人更加憤恨、今公司對於工人提出之條件、竟毫無誠意、藉詞拖延、但我全體工人、決繼續罷工、不達到目的不止云、

國難救護隊派員赴平

中委何香凝組織之國難救護隊、昨日午後在花園坊何氏宅中開成立會、參加者除隊員外、有東南醫學院長郭琦元・中委柳亞子等二十餘人、首由郭琦元報告經過、旋即分派職員、因該隊有北上救護關外抗日負傷同胞之舉、當場推定事務主任何小准、龔繼長先行赴平、佈置一切、

災區工商業復興會 首次集議復興計劃

組專門委員會設計進行

函請損失登記處展期截止

一面徵求意見

本市災區各業聯合組織之災區工商業復興會、昨日下午三時在漢口路四十九號開第一次委員會、葉家興主席、決議要案如下、㈠討論本會章程案、議決修正通過、㈡推選常務委員案、議決推張玉墀・葉家興・鍾挹波・張大連・蕭哲明・謝仲樂・潘旭昇爲常務、㈢推選各科主任案、議決總務胡元堂・李如璋、財務吳仲裔・金文祥、調查蔡治君・周世珩、統計程桂初・袁鴻鈞、㈣討論本會經費如何籌劃案、議決交常委會同財務、擬定籌募辦法案、㈤討論本會呈請國府救濟案、議決交秘書擬稿、㈥本會秘書主任案、議決聘請孫鳴岐・薛光前、㈦討論本會呈請市府豁免稅捐案、議決交秘書擬稿、㈧討論本市被災工商業如何復興案、議決(甲)分函各工商業團體、徵求災區復興意見、(乙)交常委會擬定名單、組織專門委員會、設計進行、(丙)交調查科向三機關損失登記處調查損失數額、以便參考、㈨袁鴻鈞提、本會函請三機關損失登記處展期登記、以利被災工商業、議決通過、㈩周世珩提、本會應函詢戰區善後會急賑一百十萬元急賑方法案、議決通過、⑪本會會所地址案、議決推謝仲樂・潘旭昇・葉家興・鍾挹波・向市商會接洽商借、⑫本會委員會議日期案、議決每二星期開會一次、逢星期五下午三時開會、⑬本會辦事通則及各科辦事細則應如何訂定案、議決交常委會及各科主任擬訂、

七種公債抽出之籤號

共計還本一百四十七萬四千元

多數須至月底起付款

財政部奧國賠款担保二四庫券等七種公債還本、均已於昨日上午假香港路四號銀行公會舉行抽籤、當時由席主財政部公債司長鄭萊報告各種債券經過情形、㈠奧國賠款担保二四庫券、發行於民國十五年、總額爲二百四十萬元、此次爲第六次還本、抽籤一支、應還本銀二萬四千元、㈡民國七年六厘公債、發行總額爲四千五百萬元、此次係第十次還本、抽籤一支、應還本銀四十五萬元、㈢民國十四年公債、發行總額爲一千五百萬元、此次係第十次還本、抽籤一支、應還本銀十五萬元、㈣國民政府軍需公債、發行於民國十七年、總額爲一千萬元、此次係第七次還本、抽籤一支、應還本銀十萬元、㈤國民政府財政部善後短期公債、發行於民國十七年、總額四千萬元、此次爲第九次還本、抽籤一支、應還本銀四十萬元、㈥民國十八年賑災公債、發行總額爲一千萬元、此次爲第八次還本、抽籤一支、應還本銀十萬元、㈦民國十九年關稅公債、發行總額爲二千萬元、此次爲第六次還本、抽籤一支、應還本銀二十萬元、以上抽中各債票、除奧國賠款担保二四庫券、定於六月二十日開始付款外、其餘六種債票、均定於六月二十日起開始付款、所有中籤債票、應付本銀、均由各地中央中國交通三銀行連同各債券到期利息一併支付、

抽籤之結果

昨日抽籤之結果、中籤號碼如下、㈠奧國賠款担保二四庫券、「第七二號」、㈡民國七年六厘公債、「第六八號」、㈢民國十四年公債、「第六四號」、㈣國民政府財政部軍需公債、「第六六號」、㈤國民政府財政部善後短期公債、「第九五號」、㈥民國十八年賑災公債、「第一八號」、㈦民國十九年關稅公債、「第〇四號」、共計還本壹百四十七萬四千元、

方振武病劇

打強心針後 昨晚稍鬆

中委方振武、休寓滬上、閉門讀書、不問世事已久、近忽患肺炎症、自五月十九日起卽臥床不起、勢甚危險、經延醫生牛惠霖・劉之綱・余雲岫・夏慎初・劉緒梓・杜克明及德醫博羅等診治、其寓婁德路萬福坊之寓所、羣醫川流赴診、而病迄未稍減、前數日病反加劇、面色發青、指血已凝、現由劉之綱余雲岫每二小時往診一次、施用強心劑、昨晚知稍平穩、

蔡廷楷赴錫轉京

十九路軍總指揮蔡廷楷氏、日前因公來滬、茲已公畢、於昨晨由滬赴蘇、路局方面特於上午八時半駛出花車一列、停靠眞茹車站、蔡氏當於九時二十五分到站、車卽啓行、蔡氏此行係赴錫參加一五六旅義勇軍畢業典禮、旋卽晉京、向中央協商赴閩勦共計劃、

市長昨宴報界

市長吳鐵城、以滬事業已告一段落、昨特抽暇設宴於華安八樓、款待各報及通訊社記者、下午一時、賓主畢集、席間吳市長起立致詞、謂本人自膺職後、不幸戰事爆發、夙夜應付、未得稍暇、以與諸君一敘、時引爲憾、茲滬事業已告一段落、職守稍輕、今日得略備菜蔬、藉與諸君稍敘、此次戰事幸賴地方人士及新聞界同仁盡力協助、俾得易於應付、鄙人尤所感謝、今後地方善後整理復興、有賴於諸君者尤多、深望時予贊助、此爲余更所盼禱者也云云、

長人常樹德

來滬就醫 將遊歐美

長人常樹德、河南淮陽人、今四十二歲、身長九尺餘、高於歷來到滬一切之長人、於二十二歲時曾任南京市政府之聘、擬任全國運動會之辦事員、九一八事變、全國運動會停止、長人亦因水土不服臥病五洲公園、荏苒數月、茲於日前來滬、入某醫院調治、聞病愈後擬偕某西人同赴歐美游歷、

運輸業公會通告 客貨暫停收

因路局無車

上海市運輸業同業公會以上月京滬恢復通車、各家戶貨物、因戰事時期、囤積甚多、茲値大局平定、商業逐漸恢復、來會要求代運者、倍形擁擠、而路局則以機車不敷分配、無車拖送、故特於昨日發出通告、暫時停收客貨、一面派員交涉、積極設法、

新新公司總經理 劉錫基逝世

新新有限公司總經理劉錫基、於昨日下午三時病終滬寓、享年六十歲、香山人、少年經商澳洲、歸國後、迭任香港上海先施公司經理、繼於民國十三年創辦新新有限公司、自任經理、至十八年改任總經理、一生對於商業經營及社會事業極力提倡、現遽逝世、各界皆爲惋悼、

法租界上 娼妓之今昔觀

自經雷厲風行取締後 淫業一落千丈 行路人莫不歌頌

平康同善會呈爲海上花史之陳跡

粥粥羣雌失其保障

叫苦連天

龜奴鴇母

法租界自經費白嚴厲取締沿途攤架之娼妓、街衢之間、果然淸肅無阻、滿眼花事、大告闌珊、一般主操淫業生涯者、莫不愁容憂色、一時有哭笑無從之概、蓋曩時殘照甫落、華鐙初上、馬路上成羣結隊、盡屬青蛾皓齒紅粉綠黛之流、而今芳蹤、竟告滅絕、一種悽慘景象、實開法租界花界淫業之新紀錄、其實費白所取締、乃屬無執照之私娼、及沿途攤架行人者、對於有執照而守警章之娼妓、未加取締、當其通令捕房轉知華捕越捕與便衣巡捕後、間有腦筋簡單者、以爲奉命拘妓、凡不違章之妓女、間亦濫行職權、任意逮捉、一般妓女、膽殊弱小、遙見來影、狂奔逃逸、稍一不愼、傾倒跌仆、造成流血拆骨之慘劇、早歲平康同善會、一度爲此上呈文於公董局總辦、請求制止、其文略云、

請禁濫捕之呈文

「向在貴治下開設妓院、自洋歷一九二一年、由二號西探長戴薩克倡立花捐班時、曉諭納捐各妓院之妓女、報名領照、准許站立路傍、而不得拉客、違則抄錄號碼、次日投繳捕房聽候處罰、如是同業相安營生、繼後戴薩克離滬、詎於一九二七年起、發見便衣巡捕於沿路、將有執照之妓女、濫行拘捕至捕房處罰大洋兩元、自思並未違章、無端被拘、而致罰、殊爲詫異、迨事後始知該捕等、藉此手段、乃爲圖得賄賂起見、凡被拘者行賄則私釋、中途開放、不從其意、便濫施拘捕、非卒遂慾不止、甚至凡與西捕同時出差之華捕、從惡西捕、同施此等舉動、按妓院遵章報名、攝影領照、方得營業、並非私娼、竟遭無端拘捕、形似捕盜、妓女膽怯、見而畏懼、每見便衣巡捕及中西捕至、莫不亡命奔逃、非但傾仆堪虞、且有走失之患、以上苦衷、實屬攸關生計、況各妓院皆借本營生、藉資餬口、乞飭行捕房、制止便衣巡捕、暨與西捕走差之華捕、消弭積惡及濫行拘捕有執照並不違章之妓女、俾安營業、而免濫擾、」

效法歐洲 程度遠不相及

其奈娼妓與嫖客

呈上以後、稍得安其淫業、此次費白通令取締、限令納捐錢有執照之娼妓、一概不得跕立戶外、祇准靜坐室內、苟違其章、悉加捕拘、此種辦法、純係效法歐洲、聞法國對於娼妓取締條例、非常嚴厲、譬如某路某號室中之妓、祇許在指定之某號屋中營其淫業、倘外出跕立於鄰室門前、警務人員得加逮捕、而執照上又註明有毒無毒醫愈未愈、使嫖客一見瞭然、其法至善、惜乎中國之娼妓、不及法國、而嫖客程度、亦遠不相及、故娼妓祇准在本室內營業之命令通告後、淫業卽一落千丈、

「非拉夫不可」 妓院尙感困難

總監已許通融

於是妓院同業推選代表、又呈文公董局、謁見總辦、請求收回成命、其文略謂「滬地受戰事影響、百業停滯、敝業豈能例外、淸淡勝昔、支持難能、而四十兩一月之捐款、依舊勉力籌繳、未敢或遲、近來捕房所派之預備隊及便衣巡捕中西越捕等、濫使職權、每將有執照而不違章之妓女、或立在里口、或在室內、以及行於路上並未駐足者、屈遭拘捕、儻解捕房、每名罰洋五元、如是情形、殊深詫異云云、公董局總辦據呈曾延見代表、以令出總監、繫鈴解鈴、仍在費白、當具函件、爲作曹邱、費白以往見之代表陳述頗動聽聞、卽面諭准妓女站立弄內營業、惟與所請求之願望、又相徑庭、以站立弄內營業之困難點殊多、㈠弄內如居戶有三五十家、其中有妓院三五家、一家妓女、至少六七十名、連傭婦六七十名、總共計之、已百餘人、若再加遊客、則必擁擠不堪、而對於住戶、妨害安寧、其困難者一、㈡有數妓院、開設於沿馬路之市房內、無弄口可立、勢必站立馬路階沿上、倘被巡捕察覺、必遭拘捕、糾紛更多、其困難者二、據此兩點、又呈請繼續援用前章、除法大馬路及中法學校附近一帶、妓女不准站立外、其他偏僻馬路橫街弄口、准許站立、任意拉客、成羣攤架等情、自已取締、設有違犯、寧甘處罰、而罰金五元、營業低微、不勝担負、仍照前例、罰洋二元、呈文固上、准納與否、尙未得知、是雖娼妓淫業之興替、亦關乎法租界市面之榮衰、不過此斷斷相爭者、係屬野雞堂子、因有密切關係、蓋個中娼妓、非「拉夫」不可、若鹹肉莊與么二堂子、比較可以遵守靜居屋內之警章、因兩種娼妓、須遊客自已上門尋問也、（完）

滬變之經過

兪鴻鈞講 無線電播音

市政府秘書長兪鴻鈞氏、應青年會智育部之請、將於明日上午十時至十一時在華東公司用無線電播音演講「上海事變之經過」、凡裝有無線電話機者、屆時請注意聽講、

運斐商品 禁稻草包裹

國際貿易協會、昨接實業部訓令、據駐斐利濱總領事館呈稱、據斐利濱種植局長函、以關於本年二月一日起、禁止入口商品用稻草包裹、本局前經通告在案、但於今尙有由中國入口之商品、用稻草包裹、用請行文知照中國國內有關係之機關等情、轉呈到部、合行分令知照云云、該會內卽通告各出口商之有商品赴斐者、特別注意、

中國旅行社招待新聞界 至戰區考察

中國旅行社近有戰區滬吊團之組織、俾市民以最經濟之時間及費用得以憑弔吳淞・江灣・閘北各區重要戰蹟、自本月三日開始以來、前往戰區參觀者日以千計、昨日該社長陳湘濤君並邀滬上新聞界作中日之參察、參加者各報代表十餘人、分乘利利汽車公司所備之新式汽車四輛、穩快舒適、最合觀察之用、沿途並由旅行社視察員胡時淵、航務科主任謝炳銓、總編輯胡君蒙等陪車招待、

明日追悼大會 中央派王陸一致祭

上海各界追悼淞滬抗日陣亡將士及被難同胞大會籌備委員會昨日起將辦事時間延長二小時、佈置方面、亦在積極陳設、關於本市各機關・各團體・以及中央各部院致送輓聯花圈誄詞等、已達一千一百餘份、又南京中央黨部昨電該會、業已推派委員王陸一、代表中央前來致祭、

保安隊五百回京

自停戰協定簽字後、日軍次第撤退、我方依約接收、首都保安隊二中隊警士五百名、由總隊長卞玉珊率領、於我方接收南翔時、調往幫助接收事宜、現以接收戰區業已就緒、該保安隊奉令於昨日上午十時集合南翔車站、搭京滬車返首都矣、

戰區商號債務問題

市商會向各方徵詢處理意見

市商會據江灣分事務所函稱、此次戰事之後、被災各區之商號、卽不毀於炮火、所蒙損、亦必遭敵軍之刦掠、損害奇重、而各商號均不無人欠欠人款項、欠人者債權人未必能以其受災而予追償、而人欠者則款零星而戶數多、當此全鎭被災、人民流離之際、欲其臨節歸楚、亦不可得、若不預定辦法、則以後各商號回里重營故業時、羣來會所、要求排解、勢必以無所標準而滋起糾紛、故對於戰區商號之存項債務及帳務問題、究屬如何處理之處、自應請求鈞會規定妥善辦法、通告施行云云、該會當交科核議、以茲事體大、關係商市金融、尤爲重要、經提交第九十二次常會議決、先行向分會各業工會、及各分事務所徵求意見後、再行彙集提交十八日召集之會員大會決議、業經該會分函各方、徵集意見、

代徵人才

職業指導所

茲有本市某洋行欲聘英文女秘書一人、須能寫英文商業信札、並諳會計者爲合格、月薪約五六十元、本市某商業機關、欲聘中英文秘書(男性)一人、須國內外大學畢業、諳中西文商業案牘、辦事敏捷、而有應務之才者爲合格、月薪從豐、本市某綢莊某食品公司、某醬酒公司、某書報社各欲聘推銷員若干人、須有推銷能力、佣金從豐、又江西南昌某中學所附設之師範、業師範兩部、於暑期中擬辦教員講習會、注重鄉村教育、生產教育及職業指導、關於教學做三者均有特長、均能實習、爲人樸實、能耐勞苦、無嗜好者爲合格、暑期後卽担任職業師範部主任、又訓育主任一人、須能打破近年教育環境惡習、行踐能言者爲合格、月薪約六七十元、(該院生活程度頗低)又四川成都某大學託聘體育教授一人、教授人體運動學及各項球類運動、如能偶能教舞蹈游戲者、可以同往、薪水視資格而定、上項人才如有願就者、可親往法租界華龍路八十號職業指導所面洽

各界雜訊

◆南京路二四四・二四六號中國商店自受總南方滕記洋貨公司後、內部佈置一新、昨日開幕、營業極在貨起見、特將照市價對折廉售之全部綢布底貨再打對折實行大廉價、

◆老閘捕房於五月廿三日拘獲積竊犯數名、供出曾犯竊案多起、嗣經該捕房在各當舖中吊出贓物甚多、內有男女綢皮長袍・旗袍・馬掛・大衣・皮鞋・皮包等物、如有在一月五日至五月廿日間失竊衣物、曾報捕房者、可速往老閘捕房認領

◆本埠南洋公學同學會、在南京路大陸商場另設新會所、並附宿舍、佈置完備、原定於本月十一號開幕、茲因是日適逢追悼陣亡將士、停止宴會、已改爲十九日舉行、

◆中國紅十字會今歲因大戰以後、加以天時不正、疫癘滋生、恐較往年爲甚、特設時疫醫院二處、一在閘北新民路救火會隔壁、一在梅白格路張家浜、已聘定醫師護士百餘人、擇期開幕、

◆市商會定於本月十八日、召集第三屆代表大會、並照章改選職員、昨已通告各會員迅推代表、並呈請各機關派員指導、

◆滬西蘇州河畔、有「麗娃栗妲」村之創、此間綠樹蔭濃、芳草如茵、內有高爾夫球場音樂台跳舞場等等之設、以供遊客隨時取樂、河渠一泓、長計數里、備有瓜皮艇子、便客泛乘、款乃一聲、俗塵盡滌、誠爲海上最幽美之消暑地也、

來函聲明

謹啓者昨日（六月十日）貴報本埠新聞登載勾結日人之眞如維持會長沈頌閣已死一則內載「公安局派沈妻李氏請求再度審訊但被告黃泰耕符鍾敏二人未到」云云絕非事實查昨日公安局亦未傳審今應奉函更正即祈登入來函欄內爲荷眞如區保衛團黃春耕符鍾敏

南京路抛球場

麗華公司 六週紀念

大減價大贈送

滿洋二元以上有贈送

六週紀念期中特別犧牲售價 答惠顧隆情（批發不在此例）

美國無線電收音機　老牌派克自來水筆　林文煙花露水

壁架留聲唱機　老牌利華藥皂　印度綢旗袍料

新式小方跟絲襪　老牌芝蘭皂浴巾　各種銀器一磅德國水瓶

南京大戲院

今天日夜開映　（日）三時　五時半　（夜）九時一刻

銀幕上的新情侶

吉士林　莎麗愛鸞　合演不朽巨構

舞侶

哀艷婉轉示人生之磨折！

細膩熨貼寫人類之私慾！

加映在太平洋實地攝得軍事影片一千尺

美國海軍太平洋大操

維持太平洋和平保障 世界急切注目之行動

優待觀客　並不加價

卡爾登

今天開映　（日）三時　五時半　（夜）九時一刻

從速定座

大文豪柯南道爾氏最得意傑著

亞瑟溫鐵諾不朽偉構

詭秘離奇變幻無窮之偵探鉅片

福爾摩斯

頭腦冷靜　思想縝密　手段敏捷　膽量非凡

THE SLEPING CARDINAL

幕幕精彩無懈可擊！

大蒜精

亞力山丁

腸胃病聖劑 有百利而無一弊

大蒜之功、自古已著、中國醫書所謂除風邪、祛毒氣、溫補、治泄瀉、治心腹冷痛、健脾胃、化痰、利尿、其效美不勝收、此皆因其含有大蒜精之故也、然自來大蒜缺點、㈠臭氣太重㈡成分過雜㈢煮熟則效減、今亞力山丁全由大蒜精製成、故其功效確實偉大、靈準更非昔比矣、

主治

一切急慢性胃腸病、消化不良症、赤白下痢、腹痛、吐瀉、腸胃受寒等、解菌毒、除邪穢、淸蘊熱、祛風寒、其效如神、舉世無兩、誠胃腸胃病之聖藥也、

中國總經理 上海禮和洋行